

**BORK**

ЧАЙНИК K502

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

# ЧАЙНИК K502





## СЪЕМНЫЙ МЕТАЛЛИЧЕСКИЙ ФИЛЬТР

Фильтр обеспечивает качественную фильтрацию воды от накипи и отличается прочностью и долговечностью.

## УДОБСТВО И КОМФОРТ

Подсветка кнопки включения, двусторонняя шкала уровня воды, звуковая индикация и вращение на подставке 360° создают дополнительный комфорт при обращении с чайником на современной кухне.



## АВТОМАТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА ЗАЩИТЫ

Чайник снабжен защитным устройством, которое предохраняет его от поломки, если чайник будет включен с недостаточным количеством воды.

Система защиты автоматически восстанавливает свою функцию после того, как чайник полностью остынет.



ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Перед первым использованием рекомендуется залить в чайник холодную питьевую воду до максимального уровня, вскипятить и вылить ее.

Всегда заполняйте чайник водой так, чтобы уровень по указателю находился между значениями минимума и максимума. При минимальном объеме воды чайник выключается раньше того момента, чем когда вода успеет вскипеть или достичь установленной температуры.

ЧИСТКА

Наружную часть корпуса чайника можно сначала протереть влажной салфеткой, смоченной мыльным раствором, а затем мягкой сухой салфеткой.

Накипь удалите специальным средством для чайников.

Используйте только специальные чистящие средства, предназначенные для удаления накипи в чайниках.

## КЛУБНИЧНЫЙ ЧАЙ

- 100 г свежей клубники
- 2 ч.л. зеленого чая «Сенча»
- 2 ч.л. сахарного песка
- Клубнику смешайте с сахаром и измельчите в блендере BORK.
- Засыпьте чай в заварной чайник, залейте горячей водой и дайте настояться 3–5 минут.
- В чашку положите по вкусу клубничное пюре и залейте заваренным чаем.

Чай «Сенча» можно заваривать до 5 раз.



## ЧАЙ С ЛИПОВЫМ ЦВЕТОМ

- 2 ч.л. цветков ромашки аптечной
- 2 ч.л. липового цвета
- 2 ч.л. меда
- цедра ½ апельсина
- Положите в заварной чайник цветки ромашки, липовый цвет и измельченную цедру.
- Залейте горячей водой и настаивайте 15–20 минут при комнатной температуре.
- Разлейте чай по чашкам и добавьте мед по вкусу.

Вместо цедры апельсина можно использовать кумкват.



## МЯТА С ЭСТРАГОНОМ И ЛИМОНОМ

- 3–4 веточки мяты
- 3–4 веточки эстрагона
- цедра 1 лимона
- сахар по вкусу
- Мяту и эстрагон измельчите, цедру лимона натрите на терке.
- Положите ингредиенты в заварной чайник и залейте горячей водой. Накройте заварной чайник полотенцем и настаивайте 15–20 минут.
- Готовый напиток процедите, разлейте по чашкам и добавьте сахар по вкусу.



## КОФЕ «ДУЭТ»

- 3 ч.л. молотого кофе
- 1 ч.л. какао-порошка
- ванильный сахар по вкусу
- Во френч-пресс засыпьте молотый кофе, добавьте какао-порошок и ванильный сахар.
- Залейте горячей водой и дайте настояться 5–7 минут.

Готовый напиток можно посыпать молотой корицей.





## ОБЛЕПИХОВЫЙ ЧАЙ

- 100 г ягод облепихи
- 2–3 веточки лимонника
- сахар или мед по вкусу
- Облепиху и листья лимонника измельчите в блендере BORK, положите в заварной чайник и залейте горячей водой. Дайте настояться в теплом месте около 15 минут.
- Готовый напиток процедите, разлейте по чашкам и добавьте сахар или мед по вкусу.



## МАЛИНОВЫЙ ЧАЙ С БАДЬЯНОМ

- 100 г свежей малины
- 2 ч.л. чая «Золотые иглы»
- 2 ч.л. сахарного песка
- 1 «звездочка» бадьяна
- Малину смешайте с сахаром и измельчите в блендере BORK.
- Засыпьте чай в заварной чайник, залейте горячей водой и дайте настояться 5–7 минут.
- В чашку положите по вкусу малиновое пюре и залейте заваренным чаем.

Вместо бадьяна можно использовать корицу.



## ВИТАМИННЫЙ НАПИТОК

- 30–40 г сушеных ягод шиповника
- 30–40 г сушеных ягод боярышника
- Ягоды измельчите в блендере BORK и положите в термос.
- Залейте 1 л горячей воды и настаивайте в течение 6 часов.
- Готовый напиток процедите и разлейте по чашкам.

## ЧАЙ С БАРБАРИСОМ

- 100 г свежего или сушеного барбариса
- 2 ч.л. белого чая
- 1 веточка мяты
- щепотка измельченной лимонной цедры
- Положите все ингредиенты в заварной чайник, залейте горячей водой и дайте настояться 7–10 минут.
- Готовый чай разлейте по чашкам.

## БРУСНИЧНЫЙ ЧАЙ

- 100 г свежей брусники
- 2 ч.л. белого чая
- 2 ч.л. сахарного песка
- 1 листочек мяты
- Бруснику смешайте с сахаром и измельчите в блендере BORK.
- Засыпьте чай в заварной чайник, добавьте листочек мяты, залейте горячей водой и дайте настояться 5–7 минут.
- В чашку положите по вкусу брусничное пюре и залейте заваренным чаем.

- Сохраните данное руководство по эксплуатации.
- Чайник не предназначен для использования детьми без надлежащего присмотра.
- При обнаружении повреждений любого рода передайте чайник в ближайший сервисный центр для тестирования, замены или ремонта.
- Слишком малое количество воды может привести к преждевременному отключению чайника.
- Наполнение чайника водой выше максимальной отметки (1,7 л) может привести к выплеску воды.

- Чайник предназначен только для кипячения питьевой воды.
- В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию чайника, кроме чистки, должны выполняться только представителями уполномоченных авторизованных сервисных центров компании BORK.

При перегреве чайник автоматически выключится. Отключите чайник от электросети. Система защиты автоматически восстанавливает свою функцию после того, как чайник полностью остынет.

- Для удаления накипи внутри чайника можно использовать только специальные чистящие средства, предназначенные для удаления накипи в чайниках.

Уважаемый покупатель, при возникновении любых вопросов, связанных с покупкой, эксплуатацией и обслуживанием техники BORK, вы можете проконсультироваться по телефону

**8 800 700 55 88**  
(служба информационной поддержки).



## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение: 220–240 В

Частота: 50 Гц

Мощность: 2000–2400 Вт

Объем: 1,7 л

Вес: 1,5 кг

Сделано в Китае

Информация о назначении изделия: устройство предназначено для кипячения воды.

Товар сертифицирован №ТС RU С-DE.AY14.B.00161.

Срок действия — с 03.03.2014 по 30.01.2016

включительно. Орган по сертификации продукции и услуг — ООО «Сертификация-ПТС».

Изменения данных сертификации происходят в срок не чаще 1 раза в 2 года и находят отражение в обновленном сертификате соответствия.

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ



Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует

требованиям Технического регламента

Таможенного союза ТР ТС 004/2011

«О безопасности низковольтного оборудования».

Установленный производителем в соответствии

с п. 2 ст. 5 Закона РФ «О защите прав

потребителей» срок службы данного изделия

равен 4 годам с даты продажи при условии, что

изделие используется согласно правилам

и рекомендациям, изложенным в настоящем

руководстве по эксплуатации, и применяемым

техническим стандартам.

Информацию о соответствии можно найти

по адресу: <http://www.bork.ru>.

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

Чайник: 1 шт.

Руководство по эксплуатации

с гарантийным талоном: 1 шт.

Внимание! Вследствие постоянного совершенствования продукции производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и технические характеристики.

Новейшую версию данного руководства можно посмотреть на сайте [www.bork.ru](http://www.bork.ru).

## ИСТИННЫЕ ШЕДЕВРЫ ДОМАШНЕЙ КОЛЛЕКЦИИ



### СОКОБЛЕНДЕР S810

- Соковыжиматель и блендер на единой базе
- Мощность 1800 Вт
- 5 скоростей отжима сока
- 8 режимов работы блендера
- Система ножей Kinetix



### КОФЕЙНАЯ СТАНЦИЯ C805

- Возможность программирования
- Кофемолка с 45 степенями помола
- Функция автоматической утрямбовки
- Автокапучинатор с функцией самоочистки
- Одновременное заваривание кофе и подача пара



### БЛЕНДЕР B800

- Мощность 2000 Вт
- Система ножей Kinetix
- Легкая высокопрочная чаша объемом 2 л
- Автоматические режимы работы



### СОКОВЫЖИМАТЕЛЬ Z800

- Комбинированная система отжима
- Универсальная конструкция конуса для отжима всех видов цитрусовых
- 2 степени фильтрации сока
- Функция «Капля-стоп»



### ТОСТЕР T800

- Функция Lift & Look — контроль готовности тостов
- Функция одностороннего обжаривания тостов Crumpet
- Функция быстрого дожаривания тостов A bit more
- 5 степеней обжарки



### ЧАЙНИК K810

- Технология заваривания чая
- Индивидуальные настройки температуры и крепости заваривания чая
- Функция отложенного старта
- Функция поддержания температуры



#### ГРИЛЬ G801

- Система равномерного нагрева Element IQ
- Закрытый контактный гриль, открытый гриль для барбекю
- Устойчивое к царапинам антипригарное покрытие Quantanium
- Съемные рабочие поверхности



#### МИКСЕР E800

- Планетарная система смешивания
- 12 режимов работы, плавная регулировка скорости
- Таймер прямого и обратного отсчета
- Эксклюзивный комплект насадок



#### МОРОЖЕНИЦА E801

- 4 авторежима: сорбет, джелато, замороженный йогурт и классическое мороженое
- Ручной режим для создания собственных рецептов
- Функция предварительного охлаждения PRE-COOL
- Функция предотвращения таяния в течение 3 часов KEEP COOL



#### МУЛЬТИШЕФ U800

- 4 в 1: пароварка, скороварка, духовка и медленноварка
- Индукционный нагревательный элемент
- Автоматические программы
- Авторские рецепты от итальянского шеф-повара



#### КУХОННЫЙ КОМБАЙН B801

- Вместительная рабочая чаша объемом 2,5 л
- Система ножей с четырьмя лезвиями QUAD BLADE
- Набор насадок для измельчения, нарезки, шинкования, взбивания и замешивания теста



#### СИСТЕМА ОЧИСТКИ ВОДЫ K890

- Многоступенчатая система фильтрации
- Нагрев воды до +92 °С
- Охлаждение воды до +7 °С
- Сенсорная панель управления

[www.bork.ru](http://www.bork.ru) Актуальная информация и полная линейка техники BORK с возможностью сделать покупку одним нажатием, а также приобрести к технике аксессуары и сменные детали. Электронные версии инструкций и подробные видеoinструкции по сложным вопросам эксплуатации.



[multibork.ru](http://multibork.ru)

Уникальные авторские рецепты для кухонной линейки BORK от лучших шеф-поваров. Мобильная версия в приложении MultiBORK (доступно для iOS и Android).



[facebook.com/BORKrus](https://facebook.com/BORKrus)

Актуальная информация о новинках, рецепты от ведущих шеф-поваров, вопросы и ответы в режиме on-line.



[youtube.com/bork](https://youtube.com/bork)

Видеорецепты, видеoinструкции, обзоры новинок.



[twitter.com/bork\\_rus](https://twitter.com/bork_rus)

Бренд-шеф BORK отвечает на вопросы по рецептуре и использованию техники.



[instagram.com/bork\\_com](https://instagram.com/bork_com)

Профессиональные фотографии и рецепты для кухонной линейки BORK.

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Компания BORK несет гарантийные обязательства в течение 2 лет с даты продажи данного изделия.

Во избежание недоразумений убедительно просим вас внимательно изучить Руководство пользователя, условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен при наличии правильно и разборчиво указанных: модели, серийного номера изделия, даты продажи, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Модель и серийный номер на изделии должны соответствовать указанным в гарантийном талоне.

При нарушении этих условий и в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены, стерты или перезаписаны, гарантийный талон признается недействительным. В случае если дату продажи установить невозможно, в соответствии с законодательством о защите прав потребителей, гарантийный срок и срок службы исчисляются с даты изготовления изделия.

Изделие	ЧАЙНИК	Дата изготовления закодирована в серийном номере изделия, например:	
Модель	K502	1 и 2-й знаки — неделя изготовления; 3 и 4-й знаки — год изготовления; последние 5 цифр — серийный номер.	
Серийный номер	.....	Изделие проверено, укомплектовано, механических повреждений не имеет.	
Дата приобретения	.....	С условиями гарантийных обязательств и сервисного обслуживания согласен.	
Информация о фирме-продавце (наименование, юридический адрес)	.....	Подпись покупателя	Подпись продавца
Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного изготовителем лица), импортера, информация для связи с ними указаны на упаковке изделия.	.....	.....	.....

М.П.

## УСЛОВИЯ СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Изготовитель оставляет за собой право отказать в удовлетворении требований потребителей по гарантийным обязательствам в случае несоблюдения условий эксплуатации, установки изделия, умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц, повлекших повреждение изделия.

### Гарантия не распространяется:

- на элементы и детали, имеющие естественный износ. При этом под естественным износом понимают последствия эксплуатации изделия, вызвавшие ухудшение его технического состояния и внешнего вида из-за длительного использования данного изделия.

### Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, нарушением правил хранения, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого руководства по эксплуатации;

- попаданием посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных внутрь корпуса изделия;
- воздействием высоких и низких внешних температур на нетермостойкие части изделия;
- механическими воздействиями;
- неквалифицированным ремонтом и другим вмешательством, повлекшим изменения в конструкции изделия;
- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в руководстве по эксплуатации изделия, или с несоответствием параметров питающей сети государственным стандартам Российской Федерации;

- использованием изделия в промышленных и/или коммерческих целях;
- повреждением электрических шнуров;
- использованием чистящих средств, не предусмотренных данным руководством по эксплуатации;
- использованием нестандартных (неоригинальных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей;
- обстоятельствами непреодолимой силы (пожар, наводнение, молния).

**Актуальную информацию о наличии сервисных центров в вашем регионе можно найти на сайте [www.bork.ru](http://www.bork.ru) или по телефону 8 800 700 55 88**

## ОТМЕТКИ СЕРВИС-ЦЕНТРА

Рекомендуется пользоваться услугами только авторизованных сервисных центров

Модель	K502
Серийный номер	.....
Дата продажи	.....
Подпись покупателя	.....

## ОТМЕТКИ СЕРВИС-ЦЕНТРА

Рекомендуется пользоваться услугами только авторизованных сервисных центров

Модель	K502
Серийный номер	.....
Дата продажи	.....
Подпись покупателя	.....

## ОТМЕТКИ СЕРВИС-ЦЕНТРА

Рекомендуется пользоваться услугами только авторизованных сервисных центров

Модель	K502
Серийный номер	.....
Дата продажи	.....
Подпись покупателя	.....

## ОТМЕТКИ СЕРВИС-ЦЕНТРА

Рекомендуется пользоваться услугами  
только авторизованных сервисных центров

Описание дефекта .....

.....  
.....  
.....  
.....

Сервисный центр .....

## ОТМЕТКИ СЕРВИС-ЦЕНТРА

Рекомендуется пользоваться услугами  
только авторизованных сервисных центров

Описание дефекта .....

.....  
.....  
.....  
.....

Сервисный центр .....

## ОТМЕТКИ СЕРВИС-ЦЕНТРА

Рекомендуется пользоваться услугами  
только авторизованных сервисных центров

Описание дефекта .....

.....  
.....  
.....  
.....

Сервисный центр .....

